

Finland-Lappeenranta: Miscellaneous cleaning machines**OJ S 3/2023 04/01/2023****Contract notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lappeenrannan kaupunki, hankintapalvelut

National registration number: 0162193-3

Postal address: PL 11

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Postal code: 53101

Country: Finland

Contact person: Jenny Jauho

E-mail: jenny.jauho@lappeenranta.fi

Telephone: +358 406830646

Internet address(es):Main address: <http://www.lappeenranta.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Karjalan hyvinvointialue

National registration number: 3221313-1

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kirjaamo.hva@ekhva.fi**Internet address(es):**Main address: <https://eksote.fi/hyvinvointialue/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Karjalan koulutuskuntayhtymä

National registration number: 1027740-9

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@edusampo.fi**Internet address(es):**Main address: https://www.edusampo.fi/tietoa_samposta/etela-karjalan_koulutuskuntayhtyma**I.1. Name and addresses**

Official name: Lappeenrannan seurakuntayhtymä

National registration number: 0245512-1

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: piia.veikkanen@evl.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.lappeenrannanseurakunnat.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Lemi

National registration number: 0162576-6

Town: Lemi

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: leminkunta@lemi.fi

Internet address(es):

Main address: <https://lemi.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Luumäki

National registration number: 0162631-2

Town: Luumäki

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kunta@luumaki.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.luumaki.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Parikkala

National registration number: 1913642-6

Town: Parikkala

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kunta@parikkala.fi

Internet address(es):

Main address: <https://parikkala.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Rautjärvi

National registration number: 0206951-1

Town: Simpele

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kunta@rautjarvi.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.rautjarvi.fi/fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Saimaan Tukipalvelut Oy

National registration number: 0162017-2

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: erja.suikkanen@saimaantukipalvelut.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.saimaantukipalvelut.fi/fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Taipalsaari

National registration number: 0163320-5

Town: Taipalsaari

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@taipalsaari.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.taipalsaari.fi/fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/lprhankintapalvelut?id=418101&tpk=207cdd7b-8c93-497e-b421-7afbe0d412d1>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/lprhankintapalvelut?id=418101&tpk=207cdd7b-8c93-497e-b421-7afbe0d412d1>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Siivouskoneet

II.1.2. Main CPV code

42995000 Miscellaneous cleaning machines - FF01

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on siivouskoneet toimitettuna TOP Finnterms 2001 ehdon mukaisesti Tilaajien toimituskohteisiin Etelä-Karjalan alueella. Hankinnan tavoitteena on saada ammattikäyttöön soveltuvia, edullisia, laadukkaita ja hyvällä toimintavarmuudella ja palvelulla toimitettuja koneita.

Hankinta on jaettu osa-alueisiin seuraavasti:

- 1.) Imurit ja painehuuhtelulaitteet
- 2.) Siivoustekstiilien pesuun tarkoitetut pyykinpesukoneet ja kuivausrummut
- 3.) Yhdistelmäkoneet
- 4.) Robotti-imurit

Sopimuskauden on tavoitteena alkaa 1.3.2023 ja päättyä 31.10.2023. Sopimuskausi alkaa aikaisintaan hankintapäätöksen saatua lainvoiman. Lisäksi hankintayksikkö varaan itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta kolmella yhden vuoden (12kk) mittaisella optiokaudella (1+1+1).

Osa-alueille 1,2 ja 4 valitaan puitejärjestelyyn yksi sopimustoimittaja ja osa-alueelle 3 valitaan kolme sopimustoimittajaa. Tarjoaja voi jättää tarjouksen yhteen tai useampaan osa-alueeseen. Osatarjouksia osa-alueiden sisällä ei hyväksytä.

Tarjouspyynnössä ilmoitetut hankittavat siivouskonemäärät ovat Tilaajien arvio vuoden tarpeesta. Tilaajat eivät sitoudu tarjouspyynnössä arvioituihin hankittaviin konemääriin vaan koneita hankitaan tarpeen mukaan ja määrärahojen puitteissa.

Siivouskoneiden tulee täyttää Euroopan unionin suoraan velvoittavien säädösten, Suomen lakien ja asetusten sekä viranomaisten antamat määräykset mm. rakenteen, varusteiden, työ- ja paloturvallisuuden sekä sähköturvallisuuden osalta.

Uutta siivouskonetta hankittaessa Toimittajan on otettava vastaan niin pyydettyä vanha käytetty kone ja kierrätettävä se asianmukaisella tavalla veloituksetta.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 800 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Imurit ja painehuuhtelulaitteet

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

42999000 Non-domestic vacuum cleaners and floor polishers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena ovat puhtaussalan ammattikäyttöön soveltuvat imurit ja painehuuhtelulaitteet toimitettuna TOP Finnterms 2001 ehdon mukaisesti Tilaajien kohteisiin. Hankittavien imureiden ja painehuuhtelulaitteiden vaatimukset ovat esitetty tarkemmin jäljempänä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintayksikkö varaan itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta kolmella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1+1+1).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Siivoustekstiilien pesuun tarkoitetut pyykinpesukoneet ja kuivausrummut
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

39713210 Washer/dryers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena ovat puhtaussalan ammattikäyttöön, siivoustekstiilien pesuun tarkoitetut pyykinpesukoneet ja kuivausrummut toimitettuna TOP Finnterms 2001 ehdon mukaisesti Tilaajien kohteisiin.

Hankittavien pyykinpesukoneiden ja kuivausrumpujen vaatimukset ovat esitetty tarkemmin jäljempänä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/03/2023 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintayksikkö varaan itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta kolmella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1+1+1).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Yhdistelmäkoneet
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

39713410 Floor-cleaning machines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena ovat puhtaussalan ammattikäyttöön soveltuvat yhdistelmäkoneet toimitettuna TOP Finnterms 2001 ehdon mukaisesti Tilaajien kohteisiin.

Hankittavien yhdistelmäkoneet vaatimukset ovat esitetty tarkemmin jäljempänä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintayksikkö varaan itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta kolmella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1+1+1).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Robotti-imurit
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

42995000 Miscellaneous cleaning machines - FF01

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena ovat puhtaussalan ammattikäyttöön soveltuvat robotti-imurit toimitettuna toimitettuna TOP Finnterms 2001 ehdon mukaisesti Tilaaajien kohteisiin.
Hankittavien robotti-imurien vaatimukset ovat esitetty tarkemmin jäljempänä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2023 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintayksikkö varaan itselleen mahdollisuuden halutessaan jatkaa sopimusta kolmella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1+1+1).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 6

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/01/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/04/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/01/2023 Local time: 12:30

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/12/2022